



Conseil international du Café  
120<sup>e</sup> session  
28 – 29 septembre 2017  
Yamoussoukro (Côte d’Ivoire)

**Répartition initiale des voix au sein  
du Conseil pour l’année caféière 2016/17**

**(Calculée au 26 septembre 2017)**

### **Contexte**

1. Le présent document contient la redistribution des voix au sein du Conseil pour l’année caféière 2016/17, calculée conformément aux dispositions de l’article 12 et 21 de l’Accord international de 2007 sur le Café.
2. Les voix des Membres exportateurs et importateurs ont été calculées sur la base des données statistiques figurant dans le document [ED-2221/16 Rev. 1](#). La répartition initiale des voix au sein du Conseil pour l’année caféière 2016/17 a été calculée sur la base de la composition de l’Organisation en vertu de l’Accord de 2007 au 15 septembre 2016 (voir le document [ICC-117-2](#)).
3. Le Secrétariat aimerait rappeler aux Membres que seuls les Gouvernements Membres de l’Accord de 2007 s’étant acquittés de leurs contributions, pourront participer aux réunions des comités spécialisés (voir note 5 relative aux tableaux).
4. Le tableau 1 donne a) les voix des Membres exportateurs de l’Accord de 2007 ; b) les Membres exportateurs de l’Accord de 2007 ayant des arriérés et dont les droits de vote sont suspendus ; c) Les Membres exportateurs de l’Accord de 2001 dont les procédures d’acquisition de la qualité de Membre de l’Accord de 2007 sont en cours ; d) Les Membres exportateurs de l’Accord de 2001 ayant des arriérés et dont les procédures d’acquisition de la qualité de Membre de l’Accord de 2007 sont en cours. Le tableau 2 présente les voix des Membres importateurs de l’Accord de 2007, le tableau 3 présente la situation des arriérés de contributions et le tableau 4 présente la situation des arriérés de contributions dus par des anciens Membres.

### **Mesure à prendre**

Le Conseil est invité à approuver ce document.

## NOTES AUX TABLEAUX

1. Le paragraphe 2 de l'article 12 de l'Accord de 2007 dispose que chaque Membre a, comme chiffre de base, cinq voix.
2. Le paragraphe 5 de l'article 12 stipule que l'Union européenne dispose de voix à titre de Membre unique.
3. Le paragraphe 7 de l'article 12 dispose que, quand un changement survient dans la participation à l'Organisation ou si les droits de vote d'un Membre sont suspendus ou rétablis en vertu de l'Article 21, le Conseil procède à une nouvelle répartition des voix, qui obéit aux dispositions dudit article.
4. Le paragraphe 8 de l'article 12 dispose qu'aucun Membre n'a les deux tiers ou plus des deux tiers des voix de sa catégorie.
5. Le paragraphe 2 de l'article 21 dispose qu'un Membre qui ne s'est pas acquitté intégralement de sa cotisation au budget administratif dans les six mois de son exigibilité perd, jusqu'au moment où il s'en acquitte intégralement, ses droits de vote et son droit de participer aux réunions des comités spécialisés. Cependant, sauf décision prise par le Conseil, ce Membre n'est privé d'aucun des autres droits que lui confère le présent Accord. Conformément à la décision adoptée par le Conseil en mars 2013 (voir document [ICC-110-16](#)), dans le cas des cotisations où il existe un petit montant en plus ou en moins, le montant du déficit serait de £1 000 ou de 5% du montant de la cotisation du Membre, le montant le plus élevé étant retenu, à la condition supplémentaire que le Membre s'acquitte dudit déficit au cours de l'exercice financier suivant.
6. Le Népal est devenu partie à l'Accord de 2007 sur le café le 17 mars 2017 et Membre exportateur.

**TABLE 1**  
**Exporting Members**  
**Re-distribution of votes in the Council**  
**Coffee year 2016/17**  
**As at 26 September 2017**

Exporting Members	Average	Percentage	Votes			Percentage
	exports (60-kg bags)	share in total exports	Basic	Proportional	Total	share of all votes
<b>(a) Members of the ICA 2007</b>						
Brazil	33 412 746	40.0961	5	347	352	17.60
Burundi	267 273	0.3207	5	3	8	0.40
Cameroon	405 422	0.4865	5	4	9	0.45
Colombia	10 127 726	12.1535	5	105	110	5.50
Congo, Dem. Rep. of	142 257	0.1707	5	1	6	0.30
Costa Rica	1 260 702	1.5129	5	13	18	0.90
Côte d'Ivoire	1 691 045	2.0293	5	18	23	1.15
Cuba	13 441	0.0161	5	0	5	0.25
El Salvador	796 061	0.9553	5	8	13	0.65
Gabon	0	0.0000	5	0	5	0.25
Ghana	55 339	0.0664	5	1	6	0.30
Guatemala	3 332 356	3.9989	5	35	40	2.00
Honduras	4 743 650	5.6925	5	49	54	2.70
India	5 117 452	6.1411	5	53	58	2.90
Indonesia	9 042 401	10.8511	5	94	99	4.95
Mexico	2 903 346	3.4841	5	30	35	1.75
Nepal	1 377	0.0017	5	0	5	0.25
Nicaragua	1 825 412	2.1905	5	19	24	1.20
Panama	49 933	0.0599	5	0	5	0.25
Peru	3 447 721	4.1373	5	36	41	2.05
Philippines	9 013	0.0108	5	0	5	0.25
Rwanda	255 658	0.3068	5	3	8	0.40
Sierra Leone	50 083	0.0601	5	1	6	0.30
Tanzania	779 471	0.9354	5	8	13	0.65
Thailand	115 467	0.1386	5	1	6	0.30
Togo	137 555	0.1651	5	1	6	0.30
Uganda	3 348 769	4.0186	5	35	40	2.00
<b>Sub-total</b>	<b>83 331 676</b>	<b>100.00</b>	<b>135</b>	<b>865</b>	<b>1 000</b>	<b>50.00</b>
<b>(b) Members of the ICA 2007 in arrears</b>						
Angola	8 446	0.0000	0	0	0	0.00
Bolivia	52 389	0.0000	0	0	0	0.00
Central African Republic	49 233	0.0000	0	0	0	0.00
Ecuador	1 209 983	0.0000	0	0	0	0.00
Ethiopia	3 043 583	0.0000	0	0	0	0.00
Kenya	782 042	0.0000	0	0	0	0.00
Liberia	2 804	0.0000	0	0	0	0.00
Madagascar	110 137	0.0000	0	0	0	0.00
Malawi	22 529	0.0000	0	0	0	0.00
Papua New Guinea	813 545	0.0000	0	0	0	0.00
Paraguay	12	0.0000	0	0	0	0.00
Timor-Leste	77 611	0.0000	0	0	0	0.00
Vietnam	22 356 028	0.0000	0	0	0	0.00
Yemen	45 205	0.0000	0	0	0	0.00
Zambia	6 378	0.0000	0	0	0	0.00
Zimbabwe	6 873	0.0000	0	0	0	0.00
<b>Sub-total</b>	<b>28 586 798</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>

**TABLE 1 (Cont'd)**  
**Exporting Members**  
**Re-distribution of votes in the Council**  
**Coffee year 2016/17**  
**As at 26 September 2017**

Exporting Members	Average exports (60-kg bags )	Percentage share in total exports	Basic	Votes		Percentage share of all votes
				Proportional	Total	
<b>(c) Members of the ICA 2001 in the process of joining the ICA 2007</b>						
Benin	0					
Haiti	6 286					
Jamaica	13 024	0.0000	0	0	0	0.00
Nigeria	1 609					
Venezuela, Bol. Rep. of	2 589					
<b>Sub-total</b>	<b>23 508</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>(d) Members of the ICA 2001 in the process of joining the ICA 2007 and in arrears</b>						
Congo, Rep. of	0					
Dominican Republic	66 521	0.0000	0	0	0	0.00
Guinea	165 890					
<b>Sub-total</b>	<b>232 411</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>Total (a)+(b)+(c)+(d)</b>	<b>112 174 393</b>	<b>100.00</b>	<b>135</b>	<b>865</b>	<b>1 000</b>	<b>50.00</b>

**TABLE 2**  
**Importing Members**  
**Re-distribution of votes in the Council**  
**Coffee year 2016/17**  
**As at 26 September 2017**

Importing Members	Average imports (60-kg bags)	Percentage share in total imports	Basic	Proportional	Total	Percentage share of all votes
<b>(a) Members of the ICA 2007</b>						
<b>European Union</b>	<b>74 293 400</b>	<b>82.5625</b>	<b>5</b>	<b>661</b>	<b>666</b>	<b>33.30</b>
Austria						
Belgium/Luxembourg						
Bulgaria						
Croatia						
Cyprus						
Czech Republic						
Denmark						
Estonia						
Finland						
France						
Germany						
Greece						
Hungary						
Ireland						
Italy						
Latvia						
Lithuania						
Malta						
Netherlands						
Poland						
Portugal						
Romania						
Slovakia						
Slovenia						
Spain						
Sweden						
United Kingdom						
Japan	7 781 626	8.6478	5	156	161	8.05
Norway	764 961	0.8501	5	15	20	1.00
Russian Federation	4 510 481	5.0125	5	90	95	4.75
Switzerland	2 633 918	2.9271	5	53	58	2.90
<b>Sub-total</b>	<b>89 984 386</b>	<b>100.00</b>	<b>25</b>	<b>975</b>	<b>1 000</b>	<b>50.00</b>
<b>(b) Members of the ICA 2007 in arrears</b>						
Tunisia	449 157	0.0000	0	0	0	0.00
USA	27 085 410	0.0000	0	0	0	0.00
<b>Sub-total</b>	<b>27 534 567</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total</b>	<b>117 518 953</b>	<b>100.00</b>	<b>25</b>	<b>975</b>	<b>1 000</b>	<b>50.00</b>

<b>TABLE 3</b>			
<b>ADMINISTRATIVE BUDGET</b>			
<b>SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS</b>			
<b>As at 26 September 2017</b>			
	<b>Pounds sterling</b>		
	<b>2015/16 and prior years</b>	<b>2016/17</b>	<b>Total</b>
<b>Total</b>	<b>304,300</b>	<b>392,880</b>	<b>697,180</b>
Angola	14,710	7,355	22,065
Bolivia	4,785	7,355	12,140
Central African Rep.	35,304	7,355	42,659
Ecuador	45,601	20,594	66,195
Ethiopia		38,246	38,246
Gabon		67	67
Kenya		16,181	16,181
Liberia	51,090	7,355	58,445
Madagascar	123	8,826	8,949
Malawi	30,906	7,355	38,261
Papua New Guinea	36,775	16,181	52,956
Paraguay	7,355	7,355	14,710
Timor-Leste	12,982	8,826	21,808
Tunisia	13,239	13,239	26,478
USA		164,752	164,752
Vietnam		39,773	39,773
Yemen	24,510	7,355	31,865
Zambia	12,194	7,355	19,549
Zimbabwe	14,726	7,355	22,081

<b>TABLE 4</b>	
<b>SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS</b>	
<b>DUE FROM FORMER MEMBERS</b>	
<b>As at 26 September 2017</b>	
	<b>Pounds sterling</b>
<b>Total</b>	<b>198,116</b>
Congo, Rep. of	39,505
Dominican Republic	30,729
Guinea	108,759
Turkey	19,123